



**KOMENDA GŁÓWNA POLICJI  
BIURO FINANSÓW**

02-672 Warszawa  
ul. Domaniewska 36/38

Dyrektor  
WZP

60-131-23  
60-120-44

fax. 601-26-94  
60-118-57

FZ 2460/12

Warszawa, ...<sup>17</sup>... 04.2012 r.

**DO UCZESTNIKÓW  
POSTĘPOWANIA**

**dot. postępowania na realizację zamówienia pn.: zakup usługi transmisji danych wraz z kartami SIM do użytkowanych w Policji urządzeń mobilnych, sprawa nr 59/BŁiI/12/BB**

Zgodnie z zapisami art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.) poniżej podaję treść pytań, które wpłynęły do Zamawiającego od uczestników postępowania oraz udzielonych odpowiedzi:

**PYTANIE 1**

Zał. nr 4 do SIWZ par 3 ust 4 oraz zał. nr 3a do Umowy pkt II pkt. 4 Zamawiający napisał, że dostarczone karty SIM zostaną odebrane ilościowo w ciągu 3 dni od daty ich dostawy. Prosimy aby protokół był podpisany w dniu faktycznego terminu dostawy.

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

**PYTANIE 2**

Zał. nr 4 do SIWZ par 4 ust 5 uwaga: wynagrodzenie będzie płatne „z dołu”. Czy zamawiający dopuszcza że opłaty abonamentowe będą płatne z góry?

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

**PYTANIE 3**

Zał. nr 4 do SIWZ par 4 ust 12 Czy Zamawiający wyraża zgodę, aby za dzień zapłaty został uznany dzień wpływu należności na konto Wykonawcy? Za spełnienie świadczenia pieniężnego uważa się postawienie środków pieniężnych do dyspozycji wierzyciela, a w związku z tym, iż jest to zobowiązanie pieniężne to spełnione może być tylko i wyłącznie w chwili uznania rachunku bankowego wykonawcy. W przypadku płatności bezgotówkowej datą spełnienia świadczenia jest dzień, w którym świadczenie zasililo rachunek bankowy wierzyciela.

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

**PYTANIE 4**

Zał. nr 4 do SIWZ par 5 ust 1 Prosimy o doprecyzowanie sformułowania w par 5 ust 1 „bezwłocznej reakcji”? Jaki czas reakcji jest dopuszczalny?

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający rozumie pod tym sformułowaniem przystąpienie Wykonawcy bez zbędnej zwłoki do usuwania awarii. Czasy na usunięcie awarii przez Wykonawcę zostały określone w par 5 ust. 2.

**PYTANIE 5**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na modyfikację par 6 ust 3 w taki sposób „Niezależnie od kar umownych określonych w ust. 1, Stronom przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania uzupełniającego, przekraczającego wysokość kar umownych do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody z wyłączeniem utraconych korzyści.”?

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

**PYTANIE 6**

Na dziś Wykonawca realizuje zadanie dla KGP o podobnym charakterze. Proszę o odpowiedź czy w ramach niniejszego postępowania będzie można wykorzystać istniejące zasoby w tym łącza E1 zlokalizowane w obiekcie na ul. Wiśniowej?

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający wyraża zgodę na wykorzystanie własnych istniejących zasobów.

**PYTANIE 7**

Czy Zamawiający będzie chciał aby karty SIM zostały dodane do już istniejącego APN o nazwie smdb.pl, czy w ramach tego zamówienia ma zostać uruchomiony nowy niezależny APN?

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający oczekuje, iż karty SIM będą pracowały w APN o nazwie smdb.pl. Zamawiający pozostawia Wykonawcy możliwość wyboru, czy będzie korzystał z istniejącego APN czy zbuduje nowy. W przypadku budowy nowego APN Zamawiający oczekuje, iż będzie on miał nazwę smdb.pl.

**PYTANIE 8**

Jeśli będzie konieczna budowa nowego APNu prosimy o informację jaką nazwę będzie on miał?

**ODPOWIEDŹ:**

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie 7.

**PYTANIE 9**

Jeśli będzie konieczna budowa nowego APNu prosimy o informację czy dla jego potrzeb Wykonawca ma wybudować nowe łącza, czy też może skorzystać z już istniejącej infrastruktury?

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający wyraża zgodę na wykorzystanie istniejącej infrastruktury.

**PYTANIE 10**

Prosimy o podanie szacunkowej, miesięcznej ilości danych transmitowanych w APN. Czy Zamawiający preferuje rozliczanie danych w APN w modelu 'per SIM' (ruch danych na

każdej karcie rozliczany osobno), czy 'per APN', to jest sumowanie ruchu wszystkich kart i rozliczanie jako całość?

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający oczekuje uwzględnienia wszystkich kosztów transmisji danych (bez limitu) w abonamencie w modelu 'per SIM'.

**PYTANIE 11**

Prosimy o podanie możliwie najkrótszego terminu, w którym będziemy mogli przeprowadzić wizję lokalną dotyczącą budowy łącza transmisyjnego w lokalizacji przy ul. Wiśniowej 58, w Warszawie. Dodatkowo prosimy o wskazanie osoby (imię, nazwisko, telefon kontaktowy) z którą można umówić się na ww. wizję techniczną.

**ODPOWIEDŹ:**

Wizję lokalną dotyczącą budowy łącza transmisyjnego w lokalizacji przy ul. Wiśniowej 58 można przeprowadzić w terminie 2 dni roboczych od uzgodnienia z Panem Igorem Faryńskim, z Wydziału Projektowania Systemów Informatycznych Biura Łączności i Informatyki KGP, tel. 22-60 155 77

**PYTANIE 12**

Prosimy o doprecyzowanie oczekiwań zawartych w pkt. 8 Opisu Przedmiotu Zamówienia, dotyczących konieczności zapewnienia 'konfiguracji nadmiarowej dla urządzeń brzegowych'.

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający oczekuje możliwości zapewnienia 2 niezależnych łączy pomiędzy Operatorem a siecią PSTD.

**PYTANIE 13**

Prosimy o doprecyzowanie oczekiwań zawartych w pkt. 17 Opisu Przedmiotu Zamówienia, dotyczących konieczności zapewnienia 'autoryzacji użytkownika w kanale radiowym, niezależnie od autoryzacji realizowanej w BTUU'.  
Co Zamawiający rozumie przez BTUU?

**ODPOWIEDŹ:**

Dane przesyłane w kanale radiowym muszą być chronione przed podsłuchem np. szyfrowane.

**PYTANIE 14**

Prosimy o doprecyzowanie oczekiwań zawartych w pkt. 20 Opisu przedmiotu zamówienia, dotyczących czasu zestawiania połączeń. W jaki sposób Zamawiający będzie potwierdzać ew. przekroczenie wskazanego parametru, czyli określone w SIWZ 7 sekund?

**ODPOWIEDŹ:**

Za czas zestawiania połączenia należy rozumieć interwał pomiędzy wykonaniem akcji na terminalu, a momentem odczytu (reakcji) na pierwszym urządzeniu brzegowym Zamawiającego.

**PYTANIE 15**

Prosimy o doprecyzowanie oczekiwań zawartych w pkt. 21 Opisu Przedmiotu Zamówienia, dotyczących konieczności określenia sposobu konfiguracji oraz ewentualnej instalacji dodatkowego oprogramowania. Nie rozumiemy intencji Zamawiającego zawartych w tym punkcie i prosimy o szersze opisanie oczekiwań. Prosimy również o

informację na temat wymienionych w tym punkcie terminali mobilnych - jakie to terminale, jakiej wymagają konfiguracji.?

**ODPOWIEDŹ:**

Wykonawca ma obowiązek podania parametrów konfiguracyjnych połączenia. Jeśli do pracy terminali mobilnych w dedykowanym APN wymagane jest dodatkowe oprogramowanie to należy je dostarczyć i skonfigurować. Terminale mobilne wykorzystywane przez Policję pracują pod kontrolą systemu operacyjnego Windows XP, Windows 7.

**PYTANIE 16**

W punkcie 3 Przedmiotu Zamówienia w Opisie Przedmiotu Zamówienia Zamawiający wymaga między innymi aby „usługa transmisji danych była świadczona od 1 maja 2012 r. do 6 grudnia 2013 r.”.

Pierwotnie planowany termin składania ofert określony został na 11 kwietnia 2012 r. Procedury związane z wyborem najlepszej oferty, odwoławcze wynikające z UZP oraz związane z podpisaniem Umowy w najlepszym wypadku zakończą się w trzeciej dekadzie kwietnia 2012 r. W związku z tym Operator który podpisze Umowę, a dotychczas nie posiadał w lokalizacji Wiśniowa 58 infrastruktury telekomunikacyjnej w postaci zestawionego łącza nie będzie w stanie w wymaganym terminie tj. od 1 maja br. rozpocząć świadczyć usługi transmisji danych.. Rozpoczęcie budowy łącza możliwe będzie po podpisaniu Umowy, zaś czas jego uruchomienia jest ściśle związany z czasem w jakim zostanie rozpatrzony wniosek o przyznanie częstotliwości radiowej przez UKE.

Zgodnie z Prawem Telekomunikacyjnym, ustawa z dnia 16 lipca 2004 r. Dz. U 171, poz. 1800, rozdział 2, art. 143, pkt 6 decyzja powinna być podjęta w terminie 6 tygodni od dnia złożenia wniosku.

W związku z powyższym wnosimy o zmianę terminu rozpoczęcia świadczenia usługi transmisji danych i określonego w Opisie Przedmiotu Zamówienia oraz paragrafie 3 projektu Umowy wymagania zgodnie z zapisem „Usługa transmisji danych będzie świadczona nie później niż od dnia 16 czerwca 2012 r. do 6 grudnia 2013 r.

**ODPOWIEDŹ:**

Zgodnie z modyfikacją 3.

**PYTANIE 17**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zawarcie dla poszczególnych kart SIM umów o świadczenie usług telekomunikacyjnych na formularzach wykonawcy, z zastrzeżeniem że w razie sprzeczności pomiędzy postanowieniami tych umów a postanowieniami Umowy w ramach udzielonego zamówienia publicznego rozstrzygające będą postanowienia Umowy w ramach udzielonego zamówienia publicznego? Obowiązek zawarcia umów o świadczenie usług telekomunikacyjnych w formie pisemnej wynika z przepisów ustawy Prawo telekomunikacyjne, która określa także minimalne wymogi co do treści takich umów.

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający oczekuje zawarcia jednej umowy na dostawę i świadczenie usług opisanych w SIWZ.

**PYTANIE 18**

Dotyczy: projekt umowy, §4 ust 4. Zamawiający wymaga aby okres rozliczeniowy zaczynał się 1-go dnia danego miesiąca. Nie wszyscy jednak operatorzy mogą spełnić tak określony warunek, ponieważ nie każdy system bilingowy dopuszcza takie rozwiązanie. A nieuzasadnione jest, żeby tak mało istotne wymaganie decydowało o

udzieleniu zamówienia. Czy w związku z tym zamawiający dopuści aby okres rozliczeniowy zaczynał się innego dnia danego miesiąca?

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający dopuszcza, aby okres rozliczeniowy zaczynał się innego dnia miesiąca. Zgodnie z modyfikacją 4.

**PYTANIE 19**

Dotyczy: projekt umowy, §4 ust 5. Zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne rozróżnia się dwa sposoby opłacania świadczonych usług: z góry - w przypadku opłat abonamentowych i z dołu – za faktycznie wykonane usługi telekomunikacyjne w danym okresie rozliczeniowym. W związku z powyższym prosimy Zamawiającego o zmianę metody płatności za abonament zgodnie z obowiązującym Prawem telekomunikacyjnym, które obowiązuje operatorów telekomunikacyjnych. Brak zmiany pociąga za sobą brak złożenia ofert przez operatorów funkcjonujących na polskim rynku.

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający będzie dokonywał płatności za faktycznie wykonane usługi telekomunikacyjne w danym okresie rozliczeniowym. Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

**PYTANIE 20**

Dotyczy: projekt umowy, §4 ust 11. Wykonawca nie ma wpływu na dostarczenie faktur przez pocztę. W związku z powyższym wnosimy o zgodę na przedłużenie terminu płatności do 30 dni od daty wystawienia faktury.

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

**PYTANIE 21**

Dotyczy: projekt umowy, §4 ust 12. Czy zamawiający dopuszcza modyfikację zapisu, aby dniem zapłaty był dzień uznania rachunku wykonawcy? Zgodnie z przyjętą normą, spełnienie świadczenia pieniężnego w obrocie bezgotówkowym następuje w dniu uznania rachunku bankowego wierzyciela?

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

**PYTANIE 22**

Dotyczy: projekt umowy, §5 ust 8. O jakie lokalizacje chodzi. Prosimy o uszczegółowienie tego zapisu.

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający wyjaśnia, że w myśl projektu Umowy przez lokalizację należy rozumieć Komendy Wojewódzkie Policji oraz Komendę Stołeczną Policji.

**PYTANIE 23**

Dotyczy: Opis przedmiotu zamówienia, II transmisja danych, pozostałe warunki, pkt 22, 23. Prosimy Zamawiającego o podanie jaki obecnie jest transfer na kartach sim, bądź jaki szacuje że będzie transfer na kartach. Czy Zamawiający dopuści, może określić minimalny limit na karcie SIM? Prosimy Zamawiającego o to, gdyż transfer nielimitowanej ilości danych może spowodować brak możliwości porównania ofert a tym samym konkurencyjności ofert.

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający oczekuje dostarczenia w ramach abonamentu nielimitowanego transferu danych.

**PYTANIE 24**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na dodanie komparycji po stronie Wykonawcy, dostosowanej do formy prawnej Wykonawcy.

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający na życzenie Wykonawcy dopuszcza dodanie komparycji po stronie Wykonawcy dostosowanej do jego formy prawnej.

**PYTANIE 25**

Prosimy o dodanie w komparycji informacji o konieczności dołączenia dokumentu potwierdzającego umocowania osób ze strony Zamawiającego.

**ODPOWIEDŹ:**

Na żądanie Wykonawcy Zamawiający przed zawarciem umowy przedłoży dokument potwierdzający umocowanie osób ze strony Zamawiającego do zawarcia Umowy.

**PYTANIE 26**

Czy Zamawiający będzie zawierał indywidualne uośut, które są dla Wykonawców, będących operatorami telekomunikacyjnymi, podstawą do świadczenia usług telekomunikacyjnych, zgodnie z postanowieniem art. 56 ust 3 Pt?

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający zamierza zawrzeć z Wykonawcą pisemną Umowę na świadczenie usługi. Projekt takiej Umowy został zaprezentowany w ogłoszonym SIWZ. W rozumieniu Zamawiającego Umowa ta spełnia wszystkie wymogi ustawowe.

**PYTANIE 27**

Zwracamy się z prośbą o następującą modyfikację w definicji:

**AWARIA KRYTYCZNA** - awaria powodująca kompletny brak działania systemu GPRS/EDGE/UMTS na terenie, co najmniej jednego województwa lub brak działania udokumentowanej krytycznej funkcjonalności systemu, za którą odpowiedzialność ponosi wyłącznie Wykonawca.

Wykonawca może odpowiadać wyłącznie za przerwę za wystąpienie, której jest wyłącznie odpowiedzialny, w przeciwnym razie Wykonawca mógłby zostać pociągnięty do odpowiedzialności z przyczyn od niego niezależnych.

**AWARIA ZWYKŁA** – awaria powodująca brak działania transmisji danych w terenie mniejszym niż obszar województwa wskazanym przez Wykonawcę na mapie jako objętym usługą, za którą odpowiedzialność ponosi wyłącznie Wykonawca.

Wykonawca może odpowiadać wyłącznie za przerwę za wystąpienie, której jest wyłącznie odpowiedzialny, w przeciwnym razie Wykonawca mógłby zostać pociągnięty do odpowiedzialności z przyczyn od niego niezależnych.

**AWARIA KARTY SIM** – awaria powodująca brak możliwości uzyskania połączenia i przesyłu danych z powodu uszkodzenia karty SIM, za którą odpowiedzialność ponosi wyłącznie Wykonawca.

Wykonawca może odpowiadać wyłącznie za przerwę za wystąpienie, której jest wyłącznie odpowiedzialny, w przeciwnym razie Wykonawca mógłby zostać pociągnięty do odpowiedzialności z przyczyn od niego niezależnych.

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

#### **PYTANIE 28**

Dot. § 1 ust. 5 - Karta SIM jest elementem infrastruktury telekomunikacyjnej operatora oraz stanowi ona własność operatora przez czas świadczenia usług z wykorzystaniem karty SIM. W związku z tym karta SIM nie może stać się w okresie świadczenia usług własnością Zamawiającego, dlatego zwracamy się z prośbą o usunięcie wyrażenia "pozostają" i zastąpienie go: "stają się".

#### **ODPOWIEDŹ:**

Zgodnie z modyfikacją 5.

#### **PYTANIE 29**

Dot. § 2 ust. 5 „Wykonawca prowadzi projekt zgodnie z metodyką...” zwracamy się z prośbą o wskazanie intencji niniejszego zapisu oraz jego uzupełnienie. W dotychczasowym brzmieniu zapis jest niezrozumiały.

#### **ODPOWIEDŹ:**

Wykonawca będzie zobowiązany do uzupełnienia zapisu odnośnie rodzaju metodyki prowadzenia projektu, którą będzie się posługiwał przy realizacji umowy, np. Prince2, MPBok, PMI lub innej wykorzystywanej przez Wykonawcę.

#### **PYTANIE 30**

Dot. § 4 ust. 2 prosimy o wyjaśnienie co Zamawiający rozumie przez ryczałt, na jakiej podstawie ma być wyliczony oraz czy wysokość ryczałtu może podlegać zmianie.

#### **ODPOWIEDŹ:**

Pod pojęciem Ryczałt Zamawiający rozumie - opłatę stałą, niezmienną w okresie trwania Umowy, niezależną od ilości przesłanych danych. Ryczałt musi być obliczony zgodnie zapisami umowy wymienionymi w § 4.

#### **PYTANIE 31**

Dot. § 4 ust. 9 co Zamawiający rozumie pod pojęciem „prawidłowo” wystawiona faktura VAT? Czy chodzi o dane teleadresowe? Jeżeli odpowiedź będzie twierdząca, to prosimy o modyfikację na „prawidłowo zaadresowana”. Natomiast prawidłowość lub nieprawidłowość naliczania miesięcznych opłat nie może decydować o tym, czy abonent zapłaci w terminie fakturę VAT. Kwestie nieprawidłowego naliczenia wartości miesięcznej kwoty zobowiązania, należy wyjaśniać w drodze reklamacji usługi telekomunikacyjnej, zgodnie z przepisami rozporządzenia, które kreuje szerokie uprawnienia dla abonentów w tym zakresie, co jednak nie powoduje, że nie ma obowiązku zapłaty faktury w terminie.

#### **ODPOWIEDŹ:**

Prawidłowo wystawiona faktura jest to faktura wystawiona zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

#### **PYTANIE 32**

W § 4 ust. 12 prosimy o modyfikację zapisu na „Za termin zapłaty przyjmuje się dzień uznania rachunku bankowego Wykonawcy”.

#### **ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

#### **PYTANIE 33**

Dot. § 5 ust. 1 – prosimy o potwierdzenie, iż dotyczy to awarii zwykłej dotyczącej wyłącznie przypadków za które odpowiedzialność ponosi Wykonawca.

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający wyjaśnia, że zapis ten dotyczy każdego rodzaju awarii zarówno krytycznej, zwykłej, jak i awarii karty SIM.

**PYTANIE 34**

Dot. § 5 ust. 2 – prosimy o potwierdzenie, że „pozostałych przypadkach” dotyczy „Awarii zwykłej”.

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający wyjaśnia, że zapis „pozostałych przypadkach” w załączniku nr 4 do SIWZ § 5 ust. 2 należy rozumieć, jako wszystkie inne, niż krytyczne tzn. awarie zwykłe i awarie karty SIM.

**PYTANIE 35**

Dot. § 6 ust. 1 pkt 1 – prosimy o wskazanie co Zamawiający rozumie przez nienależyte wykonanie przedmiotu umowy. Ponadto czy Zamawiający wyrazi zgodę na wezwanie Wykonawcy przed naliczeniem niniejszej kary, do świadczenia zgodnego z przedmiotem umowy, wyznaczając mu w tym celu x dniowy termin dodatkowy, a po bezskutecznym upływie tego terminu, naliczy niniejszą karę umowną;

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający wyjaśnia, że kara umowna będzie naliczona w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań Wykonawcy określonych w umowie. Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

**PYTANIE 36**

Dot. § 6 ust. 1 pkt 1 – pkt 5 - Zamawiający posługuje się pojęciem „opóźnienie”, które oznacza uchybienie terminowi, bez względu na przyczynę uchybienia, czyli również w przypadkach zawinionych przez Zamawiającego. W związku z tym prosimy o zmianę „opóźnienia”, na „zwłokę”, która oznacza uchybienie terminowi z przyczyn zawinionych przez Wykonawcę;

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

**PYTANIE 37**

Dot. § 6 ust. 1 pkt 2 – prosimy o wskazanie w jakich przypadkach Zamawiający może naliczyć karę za nieterminowość w wykonaniu umowy oraz czy w ramach wykonania umowy mieście się usuwanie awarii, o którym mowa pkt 3 oraz pkt 4 poniżej. Jeżeli tak, to proszę o usunięcie pkt 3 oraz pkt 4, ponieważ Zamawiający będzie mógł karać Wykonawcę dwukrotnie za to samo przewinienie, co z pewnością spowoduje to, że kara będzie rażąco wygórowana.

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający może naliczyć karę za nieterminowe wykonanie Przedmiotu umowy w przypadku przekroczenia przez Wykonawcę terminów wskazanych w § 3 ust 1 ppkt 1) i 2) projektu umowy.

**PYTANIE 38**

Dot. § 6 ust. 1 pkt 1-5 – zwracamy się z prośbą o usunięcie „kwot brutto” – kara umowna nie jest opodatkowana podatkiem VAT.



**ODPOWIEDŹ:**

Zgodnie z modyfikacją 6.

**PYTANIE 39**

Dot. § 6 ust. 3 zwracamy się uprzejmą prośbą o dodanie zapisu: „Strony zgodnie postanawiają, że odszkodowanie przewidziane w § 6 ust. 3 obejmuje tylko straty, które strona poszkodowana poniosła, a wyłączone są korzyści, które mogłaby osiągnąć, gdyby szkody nie wyrządzono”.

**ODPOWIEDŹ:**

Zgodnie z modyfikacją 7.

**PYTANIE 40**

Dot. § 6 ust. 5 – 9 zwracamy się z uprzejmą prośbą o danie informacji: „siła wyższa musi mieć charakter obiektywny, a nie wyłącznie być subiektywnym odczuciem stron”.

**ODPOWIEDŹ:**

Zgodnie z modyfikacją 8.

**PYTANIE 41**

Dot. § 7 ust. 6 prosimy o potwierdzenie, że wzięwszy pod uwagę potrzebę doprecyzowania warunków świadczenia usług, a przede wszystkim wymagania prawa telekomunikacyjnego (art. 59 i n. ustawy Prawo telekomunikacyjne), zamawiający dopuszcza możliwość dołączenia do wzoru umowy regulaminu świadczenia usług telekomunikacyjnych oraz cennika usług telekomunikacyjnym (w zakresie usług objętych przedmiotem umowy), wydanych przez wykonawcę zgodnie z treścią ustawy Prawo telekomunikacyjne, oczywiście przy założeniu, że taki regulamin i cennik wiązałby strony jedynie w zakresie nieuregulowanym i niesprzecznym z wzorem umowy i SIWZ (tj. uzupełniałby postanowienia wzoru umowy o szczegółowe postanowienia regulaminu i cennika, dotyczące warunków i cen świadczenia usług).

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający oczekuje świadczenia usług na zasadach określonych w SIWZ. Nie ma zatem potrzeby dołączania i dookreślania tej usługi w opisany sposób. Zamawiający nie dopuszcza zastosowania wskazanego załącznika ani cennika.

**PYTANIE 42**

Czy na potrzeby realizacji zamówienia zamawiający może udostępnić wykonawcy już istniejącą infrastrukturę dostępową (APN smdb.pl wraz z łączem)?

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający wyrazi zgodę na wykorzystanie istniejącej infrastruktury APN jeżeli jest ona w dyspozycji Wykonawcy.

**PYTANIE 43**

Czy Zamawiający zgodzi się na uzupełnienie projektu umowy o stosowne definicje w zakresie zdefiniowania pojęć GPRS, EDGE, UMTS - zgodnie z poniższym:

**EDGE** - (ang. *Enhanced Data for Global Evolution*) - rozwinięcie technologii GPRS, umożliwiające trzykrotne przyspieszenie transmisji danych.

**GPRS** - (ang. *General Packet Radio Service*) - standard łączności bezprzewodowej umożliwiającej transmisję danych w trybie komutacji pakietów w ramach sieci GSM.

**UMTS** - (ang. *Universal Mobile Telecommunications System*) - standard cyfrowej telefonii komórkowej trzeciej generacji.

**ODPOWIEDŹ:**

Zdaniem Zamawiającego pojęcia te są powszechnie znane w dziedzinie problemu i nie ma potrzeby ich dodefiniowania

**PYTANIE 44**

Czy Zamawiający zgodzi się na dokonanie do Umowy stosowych informacji o uruchomieniu usługi transmisji danych na numerach abonenckich przedstawionych na podstawie zawartych umów o świadczenie usług telekomunikacyjnych w określonym planie taryfowym?

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający oczekuje zawarcia jednej umowy na dostawę i świadczenie usług opisanych w SIWZ.

**PYTANIE 45**

Czy Zamawiający zgodzi się na zawarcie (zgodnie z wymogami korporacyjnymi) odrębnej umowy regulującej zasady świadczenia usługi APN - określającej specyfikację i warunki szczegółowe świadczenia takiej usługi. W przypadku odpowiedzi odmownej - czy Zamawiający zgodzi się na dodanie do umowy stosownych załączników regulujących specyfikację techniczną usługi? Biorąc pod uwagę zakres kar umownych istotne jest rozgraniczenie odpowiedzialności stron w sposób nie budzący wątpliwości.

**ODPOWIEDŹ:**

Zgodnie z odpowiedzią na pytanie 44. Usługa ta, jest częścią umowy. Decyzja o wykorzystaniu istniejącego APN jest decyzją Wykonawcy, zatem Wykonawca ma możliwość takiej organizacji całości usługi, aby mógł się wywiązać z przyjętych zobowiązań.

**PYTANIE 46**

Czy Zamawiający zgodzi się doprecyzować wymóg w zakresie zapewnienia szybkiego zestawienia połączenia pomiędzy terminalem mobilnym a punktem styku z siecią PSTN, w taki sposób iż czas połączenia nie przekroczy X, w przypadku prawidłowego działania terminala mobilnego Zamawiającego; w przypadku nieprawidłowego działania terminala - czas ten będzie wydłużony o czas potrzebny do przywrócenia prawidłowego działania terminala mobilnego.

**ODPOWIEDŹ:**

Czas pracy terminala mobilnego nie jest w żaden sposób liczony do czasu zestawienia połączenia, zatem nie ma potrzeby doprecyzowania zapisu.

**PYTANIE 47**

Czy przez dostarczenie kart SIM umożliwiających korzystanie z usług pakietowej transmisji danych - należy rozumieć iż wszystkie pozostałe usługi (np. rozmowy głosowe, SMS-y, MMSy) mają być zablokowane?

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający wymaga zablokowania możliwości wykonywania połączeń (np. rozmowy głosowe, SMS-y, MMSy) za wyjątkiem usługi opisanej w SIWZ.

**PYTANIE 48**

Czy Zamawiający zgodzi się na modyfikację treści definicji APN- zgodnie z poniższą propozycją?

**APN** - (ang. **Access Point Name**) - punkt dostępu (bramka) o własnej nazwie - utworzony w sieci telekomunikacyjnej Wykonawcy - w oparciu o który Wykonawca świadczy Usługę

APN, umożliwiając Zamawiającemu realizowanie usługi transmisji danych w określonym kierunku (pomiędzy siecią telekomunikacyjną Wykonawcy a PSTD).

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

**PYTANIE 49**

Czy Zamawiający zgodzi się na doprecyzowanie postanowienia par. 5 ust. 2 oraz ust. 3 oraz ust. 4 projektu umowy w taki sposób, iż czas usunięcia awarii liczony będzie od momentu dokonania zgłoszenia telefonicznego potwierdzonego prawidłowo przez Wykonawcę?

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

**PYTANIE 50**

Biorąc pod uwagę rażącą dysproporcję pomiędzy spodziewanymi przychodami oraz zastrzeżonymi na rzecz Zamawiającego karami umownymi. Czy Zamawiający zgodzi się na modyfikację postanowień par. 6 ust. 1 projektu umowy w taki sposób, iż:

- kara umowna byłaby liczona tylko i wyłącznie w przypadku zwłoki Wykonawcy,
- wysokość poszczególnych kar byłyby określone procentowo w odniesieniu do określonego wynagrodzenia w taki sposób, aby maksymalna wysokość miesięcznego spodziewanego wynagrodzenia nie była mniejsza niż maksymalna wysokość naliczanych kar umownych?

**ODPOWIEDŹ:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

Zamawiający na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.) dokonuje modyfikacji Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w poniższym zakresie:

**MODYFIKACJA 3:**

Treść załącznika nr 1 do SIWZ w rozdziale I ust. 3 otrzymuje brzmienie:  
„Aktywację 1001 szt. kart SIM w sieci transmisji danych GPRS/EDGE/UMTS Wykonawcy. Usługa transmisji danych będzie dokonana w terminie do 7 tygodni od podpisania umowy i będzie świadczona do 6 grudnia 2013 r.”

**MODYFIKACJA 4:**

Treść załącznika nr 4 do SIWZ Projektu umowy w §4 ust 4 otrzymuje brzmienie:  
„Strony ustalają, że w zakresie opłat za świadczone Usługi Okresem Rozliczeniowym w trakcie obowiązywania Umowy będzie miesiąc kalendarzowy (cykl rozliczeniowy równy liczbie dni miesiąca kalendarzowego).

**MODYFIKACJA 5:**

Treść załącznika nr 4 do SIWZ Projektu umowy w §1 ust. 5 otrzymuje brzmienie:  
„Strony ustalają, że po wygaśnięciu Umowy karty SIM stają się własnością Zamawiającego

**MODYFIKACJA 6:**

W treść załącznika nr 4 do SIWZ Projekt umowy w § 6 ust. 1 pkt od 1) do 5) usunięty zostaje zapis dookreślający „brutto”.

**MODYFIKACJA 7:**

Treść załącznika nr 4 do SIWZ Projekt umowy w § 6 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„Niezależnie od kar umownych określonych w ust. 1, Stronom przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych prawa cywilnego, jeżeli poniesiona szkoda przekroczy wysokość zastrzeżonych kar umownych. Odszkodowanie obejmuje tylko straty, które strona poszkodowana poniosła, a wyłączone są korzyści, które mogłaby osiągnąć, gdyby szkody nie wyrządzono”.

**MODYFIKACJA 8:**

Treść załącznika nr 4 do SIWZ Projekt umowy w § 6 ust. 6 otrzymuje brzmienie:

„W rozumieniu umowy, „Siła Wyższa” oznacza okoliczności pozostające poza kontrolą Strony i uniemożliwiające lub znacznie utrudniające wykonanie przez tę Stronę jej zobowiązań, których nie można było przewidzieć w chwili zawierania umowy, ani im zapobiec przy dołożeniu należytej staranności. Siła wyższa musi mieć charakter obiektywny, a nie wyłącznie być subiektywnym odczuciem stron.”

Powyższe odpowiedzi i modyfikacje są wiążące dla stron postępowania.

NACZELNIK  
Wydziału Zamówień Publicznych  
Biura Finansów  
Komendy Głównej Policji  
Jarosław WYŻGOWSKI